

363018

大量保有報告書

変更報告書 No. _____

(法第27条の26第1項に基づく報告書) (法第27条の26第2項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
ニ	14	A	119

関東財務局長 殿

長島・大野・常松法律事務所
氏名又は名称 弁護士 竹内 光一



住所又は本店所在地 東京都千代田区紀尾井町3番12号 紀尾井町ビル

報告義務発生日 平成14年2月28日

平成14年3月5日 提出

14.3.-5 (日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	カルソニックカンセイ株式会社	会社コード	7248
上場証券取引所	※① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 京都 5 福岡 6 札幌	※① 上場	2 店頭
本店所在地	東京都中野区南台5丁目24番15号		

頁 / 総 頁	1 / 2
---------	-------

提出者及び共同保有者の総数	1 名
---------------	-----

提出形態	※ 1 連名 ② その他
------	-----------------

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人 ② 法人 (1 株式会社 2 有限会社 ③ その他(外国法人))			
氏名又は名称	マラソン・アセット・マネジメント・リミテッド Marathon Asset Management Ltd.		
住所又は本店所在地	英国 WC2H 9EA ロンドン、アッパー・セントマーティンズ・レーン 5、オリオン・ハウス Orion House, 5 Upper St. Martin's Lane, London WC2H 9EA, UK		
旧氏名又は旧名称			
旧住所又は旧本店所在地			
個人	生年月日	年 月 日	(フガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法人	設立年月日	1986年10月6日	(フガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名
事 業 内 容	投資一任業		
事務上の連絡先及び担当者名	東京都千代田区紀尾井町3番12号 紀尾井町ビル 長島・大野・常松法律事務所 弁護士 山下 淳		
	電 話 番 号	03 (3511) 6251	

発行会社の 会社コード	7248
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 2
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	マラソン・アセット・マネジメント・リミテッド Marathon Asset Management Ltd.
-----------------------	--

3 保有目的

長期投資

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	9,363,000株
新株引受権証券	A 株	/	H 株
新株引受権証券	B 株		I 株
転換社債券	C 株		J 株
新株引受権付社債券	D 株		K 株
対象有価証券バックワラント	E		L
株券預託証券			
株券関連預託証券	F		M
対象有価証券償還社債	G		N
合計	O 株	P 株	Q 9,363,000株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	R 株		
保有株券等の数（総数） （O + P + Q - R）	S 9,363,000株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+M+N)	T 株		

発行済株式総数 (平成14年2月28日現在)	U 184,857,716株
上記提出者の 株券等保有割合 (S / (T + U) × 100)	5.06%
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%

5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

なし

MARATHON
Asset Management Ltd.

Orion House
5 Upper St. Martin's Lane
London WC2H 9EA
Telephone: 020 7497 2211
Fax: 020 7497 2399

POWER OF ATTORNEY


KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that Marathon Asset Management Ltd., a corporation organized and existing under the laws of the United Kingdom, with its principal office at Orion House, 5 Upper St. Martin's Lane, London WC2H 9EA, UK (the "Company"), does hereby constitute and appoint each of Messrs. Koichi Takeuchi and Atsushi Yamashita, attorneys of Nagashima Ohno & Tsunematsu, with its office at Kioicho Building, 3-12, Kioicho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, as its true and lawful agents and attorneys-in-fact with the power to execute and file with the Director-General of Kanto Local Finance Bureau of Japan, for and on behalf of the Company, the Reports and the Notice described in Articles 27-23, 27-25 and 27-26 of the Securities and Exchange Law of Japan and any amendments thereto (the "Reports and Notice") and to do any and all acts that said agents and attorneys-in-fact deem necessary or appropriate to implement the filing of such Reports and Notice.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this power of attorney to be duly signed by Neil Ostrer, this 25th day of February, 2002.



Name: Neil Ostrer
Title: Director

By:



Name: Simon Davies
Title: Compliance Officer

[訳 文]

委任状

英国法に準拠して設立され、存続し、英国 WC2H 9EA ロンドン、アッパー・セントマーティンズ・レーン 5、オリオン・ハウスに本店を有するマラソン・アセット・マネジメント・リミテッド（以下「当社」という。）は、ここに、日本国東京都千代田区紀尾井町3番12号 紀尾井町ビル所在の長島・大野・常松法律事務所の弁護士である竹内光一氏及び山下淳氏のそれぞれを当社の真正かつ適法な代理人に選任し、当社を代理して日本国証券取引法第27条の23、第27条の25及び第27条の26に定める報告書及び届出書並びにこれらの訂正（以下「本報告書及び本届出書」という。）を作成し、これを関東財務局長に提出すること並びに本報告書及び本届出書の提出を履行するために上記代理人が必要又は適切と思料する一切かつ全ての行為を行う権限を付与する。

上記を証するため、当社は、2002年2月25日、ニール・オストラーをして本委任状に適法に署名せしめた。

[署 名]

氏名：ニール・オストラー

役職：取締役

[署 名]

氏名：サイモン・デイヴィス

役職：コンプライアンス・オフィサー

上記正訳致しました。

弁護士 山下 淳

